

OPERATING INSTRUCTIONS

TF-16 is a 5.25 inch floppy disk drive for the PX-16. Double-sided, double density disk is available for the TF-16. The TF-16 can be connected to the FDD interface which is located in the CRT/FDD cartridge or the LCD80/2. This documentation describes how to connect the TF-16 to the PX-16.

In addition to this documentation, the TF-16 package should contain the following items:

TF-16 cable	1
AC cable	1
Cable set #7AB	1
Drive name seals' sheet.....	1 (Attach these seals near the drive to indicate the drive name.)

Fig. 1

- A: Power switch Power switch is located at the rear panel.
It switches the power ON and OFF of the TF-16.
B: Power indicator Red LED illuminates when power is applied.
C: Push button To lock disks.

BEDIENUNGEANLEITUNG

Das TF-16 ist ein optionales Diskettenlaufwerk für 6,25-Zoll-Disketten zum Einsatz mit dem PX-16. TF-16 kann problemlos mit der FDD-Schnittstelle der Einheit (RT/FDD oder LCD80) angeschlossen werden. Im folgenden erfahren Sie, wie TF-16 mit dem PX-16 Basisgerät verbunden werden kann.

Zum Lieferumfang des TF-16 Laufwerks gehören neben der Bedienungsanleitung noch ein Wechselstromkabel, ein Kabelsatz sowie Namensschildchen für die Laufwerke (zur Identifizierung neben dem Laufwerk anbringen).

Abb. 1

- A: Netzschalter Auf der Rückseite des Gerätes zum ON/OFF-Schalten
B: Betriebsanzeige.... Rote LCD zur Anzeige des Betriebszustandes
C: Verriegelungstaste Zum Verriegeln der Laufwerks

Anschluß des TF-16

1. Zuerst sicherstellen, daß die Einheiten CRT/FDD oder LCD80/2 mit dem PX-16 Basisgerät verbunden sind.
2. Stellen Sie die DIP-Schalter neben Steckfach 1 entsprechend der FDD-Anzahl und dem Boot-Modus ein.
Zu den Boot-Modi, siehe Bedienungsanleitung zum PX-16

FDD-Anzahl	7
1 Laufwerk	ON
2 Laufwerke	OFF

Connecting the TF-16

1. Confirm that the CRT/FDD cartridge or the LCD80/2 is connected to the PX-16 base unit.
2. Set the DIP switches beside the cartridge 1 interface according to the number of the FDD and the boot mode. Please refer to the "PX-16 BASE UNIT OPERATING INSTRUCTIONS" for a description of each boot mode.

Number of FDD	7
1 Drive	ON
2 Drives	OFF

- This DIP switch has no meaning if HC BOOT WITHOUT TF-16 is selected.
- Usually, set this DIP switch to OFF.

BOOT TYPE	9	10
HC BOOT WITHOUT FDD	OFF	OFF
HC BOOT WITH FDD, RAM PRECEDENCE	ON	OFF
HC BOOT WITH FDD, FDD PRECEDENCE	OFF	ON
PC BOOT	ON	ON

3. Connect the AC cable to the TF-16.
4. Connect the TF-16 to the PX-16 with cable set #7AB contained in the TF-16 package.
5. Fasten the cable set #7AB to the PX-16 with screws.

NOTICE D'UTILISATION

Le TF-16 est un lecteur de disquettes externe 5.25 pouces. Il utilise des disquettes double face, double densité. Le TF-16 peut être connecté à l'interface lecteur situé sur le module lecteur Ecran, ou au module LCD 80/2.

En dehors de cette documentation vous trouverez dans ce carton, les éléments suivants :

TF-16	1
Câble d'alimentation ...	1
Câble de connexion	
#7AB	1
Lettres d'identification de lecteurs	1 (Positionnez celles-ci sur chaque lecteur pour les identifier).

schéma 1

- A: Bouton d'alimentation le bouton d'alimentation est situé sur la face arrière. Il permet d'allumer et d'éteindre le PX-16.
B: Témoin d'alimentation le témoin lumineux rouge s'allume lorsque le TF-16 est sous tension.
C: Bouton poussoir sert à fermer le lecteur de disquettes.

PX-16 OPTION TF-16**LECTEUR DE DISQUETTES EXTERNE TF-16****TF-16 OPCIONAL PARA EL PX-16****DISK DRIVE TF-16**

Y21099101501

CONNECTION DU TF-16

1. Vérifiez que le module lecteur/écran ou le module LCD 80/2 est connecté au module de base du PX-16.
2. Positionnez les commutateurs DIP situés à côté de l'interface module 1 en fonction du nombre de disques et du module de démarrage.
Reportez-vous à la notice d'utilisation du module de base du PX-16 pour obtenir la description de chaque mode de démarrage.

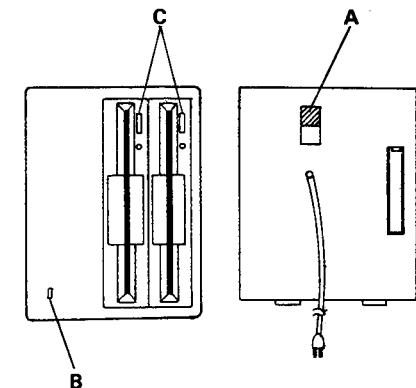
nombre de disques	7
1 lecteur	ON
2 lecteurs	OFF

- Ce commutateur DIP n'a pas de signification si le paramétrage de démarrage est positionné sur (DEMARRAGE HC SANS TF-16).
- En général, ce commutateur est positionné sur OFF.

TYPE DE DEMARRAGE	7	9	10
DEMARRAGE HC SANS TF-16	X	OFF	OFF
DEMARRAGE HC AVEC TF-16, PRIORITE ROM	OFF	ON	OFF
DEMARRAGE HC AVEC TF-16, PRIORITE FDD	OFF	OFF	ON
DEMARRAGE PC	OFF	ON	ON

X signifie que le positionnement de ce commutateur n'a pas d'effet dans cette configuration.

3. Connectez le câble d'alimentation du TF-16.
4. Connectez le TF-16 au PX-16 avec le câble 7AB livré dans le carton du TF-16.
5. Fixez le câble 7AB au PX-16 avec les vis réservées à cet effet.



Drive name

The drive names of the TF-16 are different according to the setting of the DIP switches. The DIP switches relating to the TF-16 are 7, 9 and 10. The drive names becomes as follows according to the the setting of the DIP switches.

DIP switches			Setting	Left drive name	Right drive name
7	9	10			
OFF	OFF	OFF	HC boot without FDD	X	X
OFF	OFF	ON	HC boot FDD precedence, 2 Drives	A	B
OFF	ON	OFF	HC boot ROM precedence, 2 Drives	G	H
OFF	ON	ON	PC boot, 2 Drives	A	B
ON	OFF	OFF	HC boot without FDD	X	X
ON	OFF	ON	HC boot FDD precedence, 1 Drive	G,H	X
ON	ON	OFF	HC boot ROM precedence, 1 Drive	G,H	X
ON	ON	ON	PC boot, 1 Drive	A,B	X

X means that the drive can not be accessed.

DIP-Schalter			Funktion	Linkes Laufwerk	Rechtes Laufwerk
7	9	10			
OFF	OFF	OFF	HC-Boot ohne TF-16	X	X
OFF	OFF	ON	HC-Boot FDD-Priorität 2 Laufwerke	A	B
OFF	ON	OFF	HC-Boot ROM-Priorität, 2 Laufwerke	G	H
OFF	ON	ON	PC-Boot, 2 Laufwerke	A	B
ON	OFF	OFF	HC-Boot ohne TF-16	X	X
ON	OFF	ON	HC-Boot FDD-Priorität 1 Laufwerk	G,H	X
ON	ON	OFF	HC-Boot ROM-Priorität 1 Laufwerk	G,H	X
ON	ON	ON	PC-Boot, 1 Laufwerk	A,B	X

- bedeutet, daß auf dieses Laufwerk nicht zugegriffen werden kann.

NOM DES UNITES DE DISQUE

Les noms des unités de disque du TF-16 sont différents en fonction du paramétrage des commutateurs DIP.
Les noms des unités de disque sont les suivants :

Commutateurs DIP l'unité l'unité	Paramétrage	Nom de l'unité de gauche		Nom de l'unité de droite	
		7	9	10	
OFF OFF OFF	Demarrage HC avec TF-16		X	X	
OFF OFF ON	Demarrage HC, priorité FDD 2 lecteurs		A	B	
OFF ON OFF	Demarrage HC, priorité ROM 2 lecteurs		G	H	
OFF ON ON	Demarrage PC, 2 lecteurs		A	B	
ON OFF OFF	Demarrage HC SANS TF-16		X	X	
ON OFF ON	Demarrage HC, priorité FDD 1 lecteur		G,H	X	
ON ON OFF	Demarrage HC, priorité ROM 1 lecteur		G,H	X	
ON ON ON	Demarrage PC, 1 lecteur		A,B	X	

X Signifie qu'il ne peut pas y avoir d'accès disque.

Disconnecting the TF-16

1. Turn off the PX-16.
2. Pull out the cable set #7AB from the PX-16 by pressing the release catches at the connector head.

Fig. 2

Specifications

Disk format	Double-sided, double density
No. of tracks	80 tracks (40 tracks × 2 sides)
Data transfer rate	250K bits / sec

DECONNEXION DU TF-16

1. Eteignez le PX-16.
2. Retirez le câble 7AB en appuyant sur les attaches de sécurité du connecteur.

schéma 2

SPECIFICATIONS

Format	Double face, double densité
Nombre de pistes	80 pistes, (40 pistes × 2 faces)
Vitesse de transfert	250 K bits / seconde

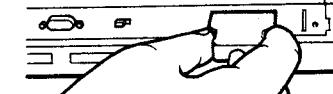
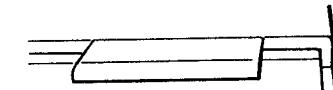


Fig.2

ISTRUZIONI PER L'USO

L'unità TF-16 è un drive per floppy disk da 5" 1/4 a doppia faccia, doppia densità, collegabile all'interfaccia FDD che si trova nell'unità CRT/FDD o nell'unità LCD80/2. Qui di seguito è descritto il modo di collegamento dell'unità TF-16 al PX-16.

Oltre a questa guida di installazione, la confezione in cui è fornita l'unità TF-16 deve contenere:

- L'unità TF-16.
- Un cavo di alimentazione.
- Un cavo speciale #7AB.
- Un foglio di contrassegni adesivi (da applicare al drive con l'indirizzazione dell'unità logica).

Figura 1

A: Interruttore dell'alimentazione: si trova sul retro dell'unità.

B: Spia dell'alimentazione: il LED a luce rossa si illumina quando l'unità è accesa.

C: Pulsante di bloccaggio: blocca i dischi nel drive.

Figura 1

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

TF-16 es una unidad para discos flexibles de 5.25 pulgadas para el PX-16. En el TF-16 pueden utilizarse discos de doble cara y doble densidad. El TF-16 puede conectarse al interfaz FDD que se encuentra en la unidad CRT/FDD o en la unidad LCD80/2. En esta documentación se describe como conectar el TF-16 al PX-16.

Junto con el módulo TF-16 encontrará esta documentación y además los siguientes elementos:

TF-16	1
Cable CA	1
Cable #7AB	1
Hoja adhesiva para el nombre de la unidad de disco	1 (colocar estos adhesivos cerca de la unidad de disco para indicar el nombre de la unidad.)

Figura 1

A: Comutador de alimentación..... El comutador de alimentación se halla situado en el panel posterior. Activa y desactiva el TF-16.

B: Indicador de alimentación..... Un LED de color rojo que se activa cuando la unidad está activada.

C: Pulsador Para bloquear los discos.

Collegamento dell'unità TF-16

1. Accertatevi che l'unità CRT/FDD (o l'unità LCD80/2) sia collegata all'unità centrale del PX-16.

2. Impostate i DIP switch posti accanto all'interfaccia cartridge I secondo il numero dei drive e il modo boot (i modi possibili sono descritti nelle istruzioni per l'uso dell'unità centrale PX-16).

Numero del drive	D.S. 7
1 drive	ON
2 drive	OFF

- Questo DIP switch non ha efficacia se si sceglie HC boot senza TF-16.
- Di solito lo si pone a OFF.

Tipo di carioamento	7	9	10
HC boot senza TF-16	X	OFF	OFF
HC boot con TF-16, precedenza a RAM	OFF	ON	OFF
HC boot con TF-16, precedenza a FDD	OFF	OFF	ON
PC boot	OFF	ON	ON

X indica che l'impostazione del DIP non ha effetto in quella situazione.

3. Collegate il cavo di alimentazione all'unità TF-16.

4. Collegate l'unità TF-16 al PX-16 con il cavo speciale #7AB.

5. Fissate il cavo #7AB al PX-16 con le apposite viti.

Conexion Del TF-16

1. Verificar que la unidad CRT/FDD o la unidad LCD80/2 estén conectadas al módulo de la base del PX-16.

2. Configurar los comutadores que se hallan bajo el módulo 1 del interfaz de acuerdo con el número de la FDD y del modo boot.

Para una descripción de cada modo boot, véase las "INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD BASE DEL PX-16".

Número de FDD	7
1 Unidad de discos	ON
2 Unidades de discos	OFF

- Este comutador DIP no realiza función alguna si se selecciona el modo HC sin el TF-16.
- Normalmente, este comutador se colocará en la posición OFF.

Tipo de Boot	7	8	9
Boot HC sin el TF-16	X	OF	OFF
Boot HC sin el TF-16, prioridad RAM	OFF	ON	OFF
Boot HC sin el TF-16, prioridad FDD	OFF	OFF	ON
Boot PC	OFF	ON	ON

La X significa que la configuración para ese comutador DIP no tiene ningún efecto en esa situación.

- 3. Conectar el cable CA al TF-16.
- 4. Conectar el TF-16 al PX-16 con el cable #7AB que se suministra en el módulo TF-16.
- 5. Asegurar el cable #7AB al PX-16 mediante los tornillos.

NOME DEL DRIVE

I nomi dei drive dipendono dall'impostazione dei DIP switch 7, 9 e 10. Ecco le scelte possibili:

DIP Switch			Impostazione	Nomi dei si-nistro	drive destro
7	9	10			
OFF	OFF	OFF	HC boot senza TF-16	X	X
OFF	OFF	ON	HC boot, precedenza a FDD, 2 drive	A	B
OFF	ON	OFF	HC boot, precedenza a ROM, 2 drive	G	H
OFF	ON	ON	PC boot, 2 drive	A	B
ON	OFF	OFF	HC boot, senza TF-16	X	X
ON	OFF	ON	HC boot, precedenza a FDD, 1 drive	G,H	X
ON	ON	OFF	HC boot, precedenza a ROM, 1 drive	G,H	X
ON	ON	ON	PC boot, 1 drive	A,B	X

Il segno X indica che il drive non è accessibile.

NOMBRE DE LA UNIDAD

Los nombres de las unidades del PX-16 son distintos variando en función de la configuración de los commutadores DIP. Los commutadores DIP relacionados con el TF-16 son el 7, el 9 y el 10. Los nombres de las unidades de discos serán los indicados en la tabla siguiente en relación con la configuración de los commutadores DIP:

Comut. DIP	Configuración	Nombre Izqui.	Unidad Dere.
7	8	9	
OFF	OFF	OFF	Boot HC sin el TF-16
OFF	OFF	ON	Boot HC prioridad FDD, 2 unidades
OFF	OFF	ON	Boot HC prioridad ROM, 2 unidades
OFF	ON	ON	Boot PC, 2 unidades
ON	OFF	OFF	Boot HC sin el TF-16
ON	OFF	ON	Boot HC prioridad FDD, 1 unidad
ON	ON	OFF	Boot HC prioridad ROM, 1 unidad
ON	ON	ON	Boot PC, 1 unidad

La X significa que no puede accederse a la unidad.

Rimozione dell'unità' TF-16

1. Spegnete il PX-16.
2. Estraete il cavo speciale #7AB dal PX-16 premendo i fermi sul connettore.

Figura 2

DESCONEXION DEL TF-16

1. Desactivar el PX-16.
2. Desconectar el cable #7AB del PX-16 presionando los cierres de liberación del cabezal del conector.

Figura 2

Caratteristiche Tecniche

Tipo di disco:	doppia faccia, doppia densità
Numero di tracce:	80 (40 tracce x 2 facce)
Velocità di trasferimento dati:	250 kbit/s

Especificaciones

Formato de disco	Doble cara, doble densidad
Nº de pistas	80 Pistas (40 Pistas x 2 caras)
Velocidad Transfe- rencia Datos	250K bits /s